

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 106

Volume 22

28 April 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 835/79 of 27 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 836/79 of 27 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 837/79 of 27 April 1979 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	5
Commission Regulation (EEC) No 838/79 of 27 April 1979 fixing the world market price for colza and rape seed	8
Commission Regulation (EEC) No 839/79 of 27 April 1979 fixing the import levies on milk and milk products	10
Commission Regulation (EEC) No 840/79 of 27 April 1979 fixing the export refunds on milk and milk products	13
★ Commission Regulation (EEC) No 841/79 of 27 April 1979 re-establishing the levying of the customs duties on gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	29
Commission Regulation (EEC) No 842/79 of 27 April 1979 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	31
Commission Regulation (EEC) No 843/79 of 27 April 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	32
Commission Regulation (EEC) No 844/79 of 27 April 1979 fixing the import levies on isoglucose	33

Commission

79/424/EEC :

- ★ Commission Decision of 11 April 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas), falling within heading No 66.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States 35

79/425/EEC :

- Commission Decision of 11 April 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 86th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 37

79/426/EEC :

- Commission Decision of 11 April 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 62nd partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77 38

79/427/EEC :

- ★ Commission Decision of 11 April 1979 authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks) ; women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 and subheading ex 61.02 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 ; 61.02-66, 68, 72) (category 6), originating in the Philippines and in free circulation in the other Member States 39

79/428/EEC :

- ★ Commission Decision of 11 April 1979 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to sewing machines ; furniture specially designed for sewing machines, falling within subheading 84.41 A of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States 41

79/429/EEC :

- ★ Commission Decision of 17 April 1979 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom of the Netherlands pursuant to Directive 72/159/EEC 43

79/430/EEC :

- ★ Commission Decision of 17 April 1979 on the implementation of the reform of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Directive 72/159/EEC 44

79/431/EEC :

- ★ Commission Decision of 17 April 1979 on the implementation of the reform of agricultural structures in Belgium pursuant to Directive 72/159/EEC and Titles III and VI of Directive 75/268/EEC 45

79/432/EEC :

- ★ Commission Decision of 17 April 1979 approving a programme concerning pig slaughterhouses, plants processing pigmeat and other connected undertakings in Denmark pursuant to Regulation (EEC) No 355/77 46

79/433/EEC :

- ★ Commission Decision of 17 April 1979 approving a programme for the beef sector and related industries in Ireland pursuant to Regulation (EEC) No 355/77 47

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 835/79**of 27 April 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	107.12
10.01 B	Durum wheat	159.27 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	105.59 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	103.15
10.04	Oats	102.87
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	92.07 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0.80
10.07 B	Millet	98.19 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	104.93 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	163.46
11.01 B	Rye flour	162.24
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	260.31
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	174.81

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 836/79**of 27 April 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	1.50
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	1.89
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.37	0.37	0.75
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	2.10

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	2.67	2.67
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	2.00	2.00
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 837/79

of 27 April 1979

altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 709/79⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

788/79⁽⁸⁾; whereas, in the case of the pound sterling the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 18 to 24 April 1979 has changed, by reference to the representative rate valid on 30 April 1979, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed where those components are already applied in respect of the Member States concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 709/79 as amended is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 89, 9. 4. 1979, p. 11.

⁽⁸⁾ OJ No L 99, 21. 4. 1979, p. 32.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or ex- ported from that country :	+ 0.1080	— 0.1080	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0772
— harvested in France			—	0.1650
— harvested in Denmark			—	0.1080
— harvested in Ireland			—	0.1211
— harvested in the United Kingdom			—	0.2692
— harvested in Italy			—	0.2385
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0330	— 0.0330	+	—
— harvested in Germany			0.0836	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0952
— harvested in Denmark			—	0.0330
— harvested in Ireland			—	0.0475
— harvested in the United Kingdom			—	0.2081
— harvested in Italy			—	0.1748
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1210	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0345	—
— harvested in France			—	0.0640
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.0148
— harvested in the United Kingdom			—	0.1808
— harvested in Italy			—	0.1464
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0684	+ 0.0684	+	—
— harvested in Germany			0.1977	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1053	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0684	—
— harvested in Ireland			0.0526	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.1247
— harvested in Italy			—	0.0880

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.2206 (a) — 0.1596 (b)	+ 0.2206 (a) + 0.1596 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3683	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2627	—
— harvested in France			0.1425	—
— harvested in Denmark			0.2206	—
— harvested in Ireland			0.2086	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.0420	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.0150	+ 0.0150	+	—
— harvested in Germany			0.1378	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0499	—
— harvested in France			—	0.0500
— harvested in Denmark			0.0150	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.1685
— harvested in Italy			—	0.1336
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.1715 (a) — 0.0661 (b)	+ 0.1715 (a) + 0.0661 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3132	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2118	—
— harvested in France			0.0964	—
— harvested in Denmark			0.1715	—
— harvested in Ireland			0.1541	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0403
— harvested in Italy			—	—

(a) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and for putting under control or for export until 30 June 1979.

(b) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and for putting under control or for export from 1 July 1979.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 838/79
of 27 April 1979
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 3048/78 of 22 December 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 817/79⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁹⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

⁽⁸⁾ OJ No L 104, 26. 4. 1979, p. 28.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22.090

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		April 1979	May 1979	June 1979	July 1979	August 1979	September 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	22.090	22.090	22.015	21.865	21.865	21.865

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.51064
1 ECU = Fl	2.72077
1 ECU = Bfr/Lfr	39.4582
1 ECU = FF	5.79831
1 ECU = Dkr	7.08592
1 ECU = I £	0.662638
1 ECU = £	0.640332
1 ECU = Lit	1 118.21

COMMISSION REGULATION (EEC) No 839/79**of 27 April 1979****fixing the import levies on milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 1017/78⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 735/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1017/78 to the
prices known to the Commission that the levies at
present in force should be altered to the amounts set
out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 (2) of Regu-
lation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

(3) OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 13.

(4) OJ No L 93, 12. 4. 1979, p. 20.

(5) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1979 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU /100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	26.46
04.01 A I b)	0120	24.05
04.01 A II a) 1	0130	24.05
04.01 A II a) 2	0140	29.65
04.01 A II b) 1	0150	22.84
04.01 A II b) 2	0160	28.44
04.01 B I	0200	61.13
04.01 B II	0300	129.13
04.01 B III	0400	199.84
04.02 A I	0500	7.18
04.02 A II a) 1	0620	114.34
04.02 A II a) 2	0720	158.45
04.02 A II a) 3	0820	160.87
04.02 A II a) 4	0920	172.68
04.02 A II b) 1	1020	107.09
04.02 A II b) 2	1120	151.20
04.02 A II b) 3	1220	153.62
04.02 A II b) 4	1320	165.43
04.02 A III a) 1	1420	23.40
04.02 A III a) 2	1520	31.59
04.02 A III b) 1	1620	129.31
04.02 A III b) 2	1720	199.84
04.02 B I a)	1820	36.27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 1.0709 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.5120 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.6543 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 1.0709 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.5120 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.6543 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2820	38.53
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.2931 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1.9984 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	235.11
04.03 B	3210	286.83
04.04 A I a) 1	3321	18.13
04.04 A I a) 2	3420	163.97 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	18.13
04.04 A I b) 1 bb)	3619	163.97 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	163.97 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	163.97
04.04 B	3900	212.22 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	158.46
04.04 D I	4120	36.27
04.04 D II a) 1	4410	145.36
04.04 D II a) 2	4510	159.65
04.04 D II b)	4610	256.37
04.04 E I a)	4710	212.22
04.04 E I b) 1 aa)	4834	18.13
04.04 E I b) 1 bb)	4850	186.21

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	151.89 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	151.89 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	151.89 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	151.89 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	151.89
04.04 E I c) 1	5210	113.92
04.04 E I c) 2	5250	248.61
04.04 E II a)	5310	212.22
04.04 E II b)	5410	248.61
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	18.30
21.07 F I	5600	18.30
23.07 B I a) 3	5700	82.74
23.07 B I a) 4	5800	107.37
23.07 B I b) 3	5900	100.35
23.07 B I c) 3	6000	82.21
23.07 B II	6100	107.37

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁶⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁶⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product;
b) 7.25 ECU; and
b) 16.26 ECU.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product;
and
c) 16.26 ECU.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 9.07 ECU per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 64.27 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 88.45 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 88.45 ECU per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB: For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the ECU and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 840/79
of 27 April 1979
fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight, the first component referred to above is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas, for the other products falling within subheading 04.02 B, this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on one kilogram of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 2054/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2413/78⁽⁴⁾;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for these products which fall within heading No 04.04;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex hereto.
2. There shall be no refunds for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 292, 18. 10. 1978, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1979 fixing the export refunds on milk and milk products

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0110 00	5.96
	b) Other	0120 00	—
	II. Others :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0130 10	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		1.78
	— Other destinations		1.56
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0130 22	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		5.15
	— Other destinations		6.38
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0130 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.39
	— Countries near the Community		7.29
	— Other destinations		9.24
	2. Exceeding 4 %	0140 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.46
	— Countries near the Community		7.87
	— Other destinations		10.75

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0150 10	1.56
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0150 21	5.32
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0150 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.39
	— Other destinations		6.46
	2. Exceeding 4 %	0160 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.46
	— Other destinations		7.00
	ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :		
	ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 10 %	0200 05	21.17
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0200 11	32.30
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 17 %	0200 21	48.21
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 35 %	0300 12	57.30
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0300 13	89.11
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0300 20	97.55
	III. More than 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %	0400 11	110.63
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0400 22	164.10
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 80 %	0400 30	191.37
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620 00	80.44

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0720 00	80.44
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0720 20	95.62 ¹
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0720 30	103.15
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	0720 40	113.10
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820 00	115.60
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	0920 10	118.05
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 % but not exceeding 45 %	0920 30	133.00
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 45 % but not exceeding 59 %	0920 40	138.13
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 59 % but not exceeding 69 %	0920 50	155.70
	(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 69 % but not exceeding 79 %	0920 60	168.24
	(ff) Of a fat content, by weight, exceeding 79 %	0920 70	180.77
	b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content (*) :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020 00	80.44
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	1120 10	80.44
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	1120 20	95.62
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	1120 30	103.15
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	1120 40	113.10
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220 00	115.60
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	1320 10	118.05
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 % but not exceeding 45 %	1320 30	133.00
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 45 % but not exceeding 59 %	1320 40	138.13
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 59 % but not exceeding 69 %	1320 50	155.70
	(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 69 % but not exceeding 79 %	1320 60	168.24
	(ff) Of a fat content, by weight, exceeding 79 %	1320 70	180.77

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	III. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In immediate packings of a net content of 2.5 kg or less and of a non-fat content by weight not exceeding 11 % : 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % and of a lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 % and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 12 — (22) Exceeding 3 %, by weight 1420 22 — For exports to : — Countries near the Community 7.29 — Other destinations 9.24 (bb) Of 15 % or more and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 50 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1420 60 18.15 (33) Exceeding 7.4 % 1420 70 24.37 2. Other, of a non fat lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 %, by weight 1520 10 18.88 (bb) Of 15 % or more, by weight 1520 20 28.91 b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 45 % and of a non fat lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 % and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1620 70 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 00 7.29 (33) Exceeding 8.9 %, by weight, but not exceeding 11 % 1630 10 18.88 (44) Exceeding 11 %, by weight, but not exceeding 21 % 1630 20 29.40 (55) Exceeding 21 %, by weight, but not exceeding 39 % 1630 30 52.98 (66) Exceeding 39 % 1630 40 91.57 (bb) Of 15 % or more and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1630 50 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1630 60 18.15 (33) Exceeding 7.4 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 70 24.37 (44) Exceeding 8.9 % 1630 80 28.91 2. Exceeding 45 % 1720 00 104.43 B. Containing added sugar : I. Milk and cream, in powder or granules : ex b) Other, excluding whey : 1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % 2220 00 0.8044 ⁽¹⁾ per kg		

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2320 10	0.8044 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2320 20	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2320 30	1.0315 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2320 40	1.1310 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2420 10	1.1560 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2420 20	1.3300 ⁽¹⁾ per kg
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2520 00	0.8044 ⁽¹⁾ per kg
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0.8044 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	1.0315 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	1.1310 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2720 10	1.1560 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1.3300 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 9.5 % :		
	(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a non fat lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	2810 11	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) Exceeding 3 %, by weight	2810 12	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		0.0729 ⁽¹⁾ per kg
	— Other destinations		0.0924 ⁽¹⁾ per kg
	(bb) Of 15 % or more	2810 15	17.43 ⁽²⁾
	(2) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2810 20	29.92 ⁽²⁾

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight : ex 1. Not exceeding 45 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (cc) Of a fat content by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, less than 15 % (dd) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (ee) Of a fat content, by weight, exceeding 39 % 2. Exceeding 45 %	2910 70 2910 76 2910 80 2910 85 2910 90 3010 00	17.43 ⁽²⁾ 29.92 ⁽²⁾ 0.2940 ⁽¹⁾ per kg 0.5298 ⁽¹⁾ per kg 0.9157 ⁽¹⁾ per kg 1.0443 ⁽¹⁾ per kg
04.03	Butter : ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % : (I) Of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 % (II) Of a fat content, by weight, of 78 % or more but less than 80 % (III) Of a fat content, by weight, of 80 % or more but less than 82 % (IV) Of a fat content, by weight, of 82 % or more B. Other, of a fat content, by weight : (I) Not exceeding 99.5 % (II) Exceeding 99.5 %	3110 05 3110 16 3110 22 3110 32 3210 10 3210 20	150.37 189.14 193.98 198.90 198.90 257.08
04.04	Cheese and curd ⁽⁵⁾ : ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered : II. Other for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Liechtenstein and Switzerland — Austria — Other destinations ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Other destinations	3800 00 4000 00	79.02 — 101.03 — 63.74 114.54 22.15 82.20 57.55 83.32 94.53

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	D. Processed cheese, not grated or powdered : II. Other, of a fat content, by weight : a) Not exceeding 36% and of a fat content, by weight, in the dry matter : ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight : (aa) Of 33 % or more but less than 38 % for exports to : — Austria 4.47 — Zone D 13.36 — Zone E 27.53 — Canada 31.13 — Switzerland 6.41 — Other destinations 40.00 (bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : (11) Less than 20 % for exports to : — Austria 4.47 — Zone D 13.36 — Zone E 27.53 — Canada 31.13 — Switzerland 6.41 — Other destinations 40.00 (22) Of 20 % or more for exports to : — Austria 6.60 — Zone D 19.77 — Zone E 40.63 — Canada 46.06 — Switzerland 9.48 — Other destinations 59.17 (cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : (11) Less than 20 % for exports to : — Austria 4.47 — Zone D 13.36 — Zone E 27.53 — Canada 31.13 — Switzerland 6.41 — Other destinations 40.00	4410 10 4410 20 4410 30 4410 40	

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Of 20 % or more but less than 40 %	4410 50	
	for exports to :		
	— Austria		6.60
	— Zone D		19.77
	— Zone E		40.63
	— Canada		46.06
	— Switzerland		9.48
	— Other destinations		59.17
	(33) Of 40 % or more	4410 60	
	for exports to :		
	— Austria		9.67
	— Zone D		28.89
	— Zone E		59.25
	— Canada		67.36
	— Switzerland		13.83
	— Other destinations		86.44
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4510 10	
	for exports to :		
	— Austria		4.47
	— Zone D		13.36
	— Zone E		27.53
	— Canada		31.13
	— Switzerland		6.41
	— Other destinations		40.00
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 %	4510 20	
	for exports to :		
	— Austria		6.60
	— Zone D		19.77
	— Zone E		40.63
	— Canada		46.06
	— Switzerland		9.48
	— Other destinations		59.17
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 %	4510 30	
	for exports to :		
	— Austria		9.67
	— Zone D		28.89
	— Zone E		59.25
	— Canada		67.36
	— Switzerland		13.83
	— Other destinations		86.44

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 55 % for exports to :	4510 40	
	— Austria		9.67
	— Zone D		28.89
	— Zone E		59.25
	— Canada		67.36
	— Switzerland		13.83
	— Other destinations		86.44
	(22) Of 55 % or more for exports to :	4510 50	
	— Austria		11.46
	— Zone D		34.29
	— Zone E		70.31
	— Canada		79.92
	— Switzerland		16.42
	— Other destinations		102.57
	b) Exceeding 36 % for exports to :	4610 00	
	— Austria		11.46
	— Zone D		34.29
	— Zone E		70.31
	— Canada		79.92
	— Switzerland		16.42
	— Other destinations		102.57
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	ex a) Not exceeding 47 % :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano for exports to :	4710 11	
	— Zone D		146.48
	— Zone E		120.02
	— Canada		145.32
	— Switzerland		110.79
	— Other destinations		146.48
	(2) Fiore Sardo, Pecorino for exports to :	4710 16	
	— Zone D		156.91
	— Zone E		133.32
	— Canada		147.13
	— Switzerland		121.22
	— Other destinations		156.91
	(3) Other (excluding cheeses produced from whey), of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more for exports to :	4710 22	
	— Zone D		146.48
	— Zone E		120.02
	— Canada		145.32
	— Switzerland		110.79
	— Other destinations		146.48

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar : ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more for exports to : — Austria 13.49 — Zone D 40.39 — Zone E — — Canada 62.14 — Switzerland 19.34 — Other destinations 106.70 ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter : (aa) Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 7.62 — Zone D 22.81 — Zone E — — Canada 39.86 — Switzerland 4.82 — Other destinations 41.71 (bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 8.84 — Zone D 26.45 — Zone E — — Canada 60.91 — Switzerland 5.32 — Other destinations 68.86 (cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 10.65 — Zone D 31.84 — Zone E — — Canada 73.76 — Switzerland 5.72 — Other destinations 83.48 (dd) Of 39 % or more : (11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano for exports to : — Zone D 145.22 — Zone E 123.63 — Canada 134.85 — Switzerland 42.66 — Other destinations 145.22	4850 00 5120 12 5120 16 5120 22 5120 31	

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	5120 44	
	for exports to :		
	— Austria		25.73
	— Zone D		47.27
	— Zone E		59.34
	— Canada		86.00
	— Switzerland	5120 54	1.21
	— Other destinations		97.38
	(33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio		
	for exports to :		
	— Austria		53.46
	— Zone D		47.27
	— Zone E		54.10
	— Canada		76.54
	— Switzerland	5120 58	1.21
	— Other destinations		84.28
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester		
	for exports to :		
	— Austria		13.49
	— Zone D		40.39
	— Zone E		56.70
	— Canada		88.08
	— Switzerland	5120 59	19.34
	— Other destinations		99.91
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more		
	for exports to :		
	— Zone E		32.25
	— Canada		37.09
	— Other destinations		44.38
	(66) Feta	5120 82	
	for exports to :		
	— Zone D		30.99 ⁽⁴⁾
	— Zone E		21.17 ⁽⁴⁾
	— Canada		72.34 ⁽⁴⁾
	— Switzerland		14.51 ⁽⁴⁾
	— Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D	5120 83	100.60 ⁽⁴⁾
	— Other destinations		79.01 ⁽⁴⁾
	(77) Colby, Monterey		
	for exports to :		
	— Austria		13.49
	— Zone D		40.39
	— Zone E		—
	— Canada		88.08
	— Switzerland		19.34
	— Other destinations		99.91

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(88) Other (excluding cheeses produced from whey), of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	(aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 %	5120 87	
	for exports to :		
	— Zone D		40.39
	— Switzerland		18.13
	— Zone E		80.56
	— Canada		102.05
	— Other destinations		107.00
	(bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 %	5120 92	
	for exports to :		
	— Austria		25.73
	— Zone D		47.27
	— Zone E		59.34
	— Canada		86.00
	— Switzerland		1.21
	— Other destinations		97.38
	c) Exceeding 72 % :		
	1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 grams :		
	(a) Cottage cheese	5120 95	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		22.56
	— Other destinations		—
	(b) Cream cheese of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 70 %	5120 98	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		63.41
	— Other destinations		—
	ex II. Other (excluding cheeses produced from whey) :		
	ex a) Grated or powdered of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content, by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :		
	(1) Of 80 % or more but less than 85 %	5310 11	
	for exports to :		
	— Zone E		41.73
	— Canada		56.84
	— Other destinations		73.47
	(2) Of 85 % or more but less than 95 %	5310 22	
	for exports to :		
	— Zone E		50.63
	— Canada		66.95
	— Other destinations		92.45

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(3) Of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations	5310 31	58.76 75.68 107.43
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products, excluding special compound feedingstuffs ⁽³⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less, by weight, of starch : (3) Containing 50 % or more but less than 75 %, by weight, of milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more (4) Containing 75 % or more, by weight, of milk products, of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more but less than 75 % (gg) 75 % or more but less than 80 % (hh) 80 % or more (II) Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (a) 50 % or more but less than 60 % (b) 60 % or more but less than 70 % (c) 70 % or more but less than 80 % (d) 80 % or more	5700 13 5700 23 5700 33 5700 42 5700 52 5700 62 5800 13 5800 23 5800 32 5800 42 5800 52 5800 62 5800 72 5800 82 5900 12 5900 22 5900 32 5900 42	— 25.74 33.79 41.83 49.88 57.92 — 25.74 33.79 41.83 49.88 57.92 61.93 65.97 41.83 49.88 57.92 65.97

- (¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content, by weight.
The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
(a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
(b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
(a) the amount per 100 kg shown ; and
(b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (³) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil and/or more than 6 g of iron (as ferrous sulphate) and/or more than 1.2 g of copper (as copper sulphate) in 100 kg of product.
- (⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.
- (⁵) No refund is applicable to cheese rinds and cheese wastes falling within heading No 04.04 of the Common Customs Tariff. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.
- (⁶) Products falling within subheading 04.02 A II b) and denatured in accordance with Annex III to Regulation (EEC) No 2054/76 are ~~also~~ included.
- N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community' means : Zone D, Andorra, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.
— Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.
— 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi), Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qawain, Fujairah, Ras al Khaimah, Yemen Arab Republic (Yemen North) and People's Democratic Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content, by weight.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 841/79

of 27 April 1979

re-establishing the levying of the customs duties on gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3156/78 of 29 December 1978 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1976 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 150 % of the preferential ceiling open for 1978;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 15 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those

listed in Annex C to the Regulation in question — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, the ceiling, calculated as indicated above, should be 17 369 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 2 605 350 European units of account; whereas on 17 April 1979, the amounts of imports into the Community of gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I, originating in Hong Kong, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3156/78 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 1 May 1979, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3156/78, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: B. Gloves, including mittens and mitts: I. Protective, for all trades

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 375, 30. 12. 1978, p. 26.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 842/79**of 27 April 1979****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 610/79⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 790/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 610/79 to the information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.3260 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 79, 31. 3. 1979, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 99, 21. 4. 1979, p. 36.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 843/79

of 27 April 1979

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 791/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾, laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 99, 21. 4. 1979, p. 37.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	32.60
	B. Raw sugar	26.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 844/79
of 27 April 1979
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/78 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 ⁽³⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the levies on isoglucose should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1979 fixing the import levies on isoglucose

(in ECU)

CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	42.27
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	42.27

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 11 April 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas), falling within heading No 66.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/424/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 2 April 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas), falling within heading No 66.01 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in Taiwan is prohibited;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial

sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Taiwan and are in free

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 30 March 1979 :

CCT heading No	Description
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)

Article 2

This Decision shall apply until opportunities arise in France for the importation of these products from

Taiwan or until 30 September 1979, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 11 April 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 11 April 1979

fixing the maximum amount of the export refund for the 86th partial invitation
to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(79/425/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77
of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 519/79⁽⁴⁾, requires
partial invitations to tender to be issued for the export
of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 86th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
86th partial invitation to tender for white sugar issued
under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at
31.020 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

(4) OJ No L 69, 16. 3. 1979, p. 13.

(5) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(6) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 11 April 1979

fixing the maximum amount of the export refund for the 62nd partial invitation
to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77

(79/426/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77
of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for raw beet sugar ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 519/79 ⁽⁴⁾, requires
partial invitations to tender to be issued for the export
of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar ⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76 ⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 62nd partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of export refund for the 62nd
partial invitation to tender for raw beet sugar issued
under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby fixed at
27.438 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 16. 3. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 11 April 1979

authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 and subheading ex 61.02 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76; 61.02-66, 68, 72) (category 6), originating in the Philippines and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(79/427/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the applications under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 6 March and 5 April 1979 by the United Kingdom Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 and subheading ex 61.02 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76; 61.02-66, 68, 72) (category 6), originating in the Philippines and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the United Kingdom the importation of the products in question originating in the Philippines is, in accordance with Council Regulation (EEC) No 3059/78 of 21 December 1978⁽¹⁾ limited to 250 000 pieces for 1979;

Whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the applications for a licence which gave rise to the applications in question do not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in the Philippines and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 3 April 1979:

CCT heading No	Description
ex 61.01 and ex 61.02 B (NIMEXE codes 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76; 61.02-66, 68, 72) (category 6)	Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, cotton or man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 11 April 1979.

This Decision shall apply until 30 September 1979.

For the Commission

Article 3

Étienne DAVIGNON

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 11 April 1979

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to sewing machines; furniture specially designed for sewing machines, falling within subheading 84.41 A of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(79/428/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 4 April 1979 by the Italian Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to sewing machines; furniture specially designed for sewing machines, falling within subheading 84.41 A of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in Italy the import of the products in question originating in Japan is subject to an annual quota which is currently being distributed;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, which allow exports to be made at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggra-

vate these difficulties, and to jeopardize the efficiency of the commercial measures concerned;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 2 April 1979:

CCT heading No	Description
84.41 A	Sewing machines; furniture specially designed for sewing machines

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Italy for the importation of these products

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

from Japan or until 30 September 1979, whichever is the earlier.

Done at Brussels, 11 April 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

COMMISSION DECISION**of 17 April 1979****on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom
of the Netherlands pursuant to Directive 72/159/EEC****(Only the Dutch text is authentic)****(79/429/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in
particular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 26 February 1979 the Government of the
Netherlands notified, pursuant to Article 17 (4) of
Directive 72/159/EEC, the fixing of the comparable
income for 1979 within the meaning of Article 4 of
the abovementioned Directive ;

Whereas Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC
requires the Commission to determine whether,
having regard to the abovementioned communication,
the existing provisions in the Netherlands for the
implementation of Directive 72/159/EEC continue to
satisfy the conditions for financial contribution by the
Community towards common measures within the
meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC ;

Whereas the fixing of the comparable income for
1979 meets the requirements of Directive
72/159/EEC, and in particular Article 4 (1) thereof ;

Whereas the Decision is in accordance with the
opinion of the Standing Committee on Agricultural
Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Having regard to the fixing of the comparable income
for 1979, the provisions for the implementation of
Directive 72/159/EEC in the Netherlands continue to
satisfy the conditions for a Community financial
contribution towards common measures within the
meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the
Netherlands.

Done at Brussels, 17 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 17 April 1979****on the implementation of the reform of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Directive 72/159/EEC****(Only the English text is authentic)****(79/430/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in particular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 10 January 1979 the Government of the United Kingdom notified provisions redetermining for 1979 the comparable earned income and indicating its rate of growth ;

Whereas Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC requires the Commission to determine whether, having regard to the abovementioned provisions, the existing provisions for the implementation in the United Kingdom of Directive 72/159/EEC continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC ;

Whereas the comparable income for 1979 and its rate of increase as indicated in the abovementioned provisions correspond to the objectives of Article 4 of Directive 72/159/EEC ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The provisions for the implementation of Directive 72/159/EEC, as notified by the Government of the United Kingdom on 22 May 1974, as now applicable in the light of the provisions notified on 10 January 1979 specifying the comparable income for 1979 and indicating its rate of growth, continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 17 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 17 April 1979****on the implementation of the reform of agricultural structures in Belgium
pursuant to Directive 72/159/EEC and Titles III and IV of Directive 75/268/EEC****(Only the Dutch and French texts are authentic)****(79/431/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in
particular Article 18 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28
April 1975 on mountain and hill farming and farming
in certain less-favoured areas⁽²⁾, and in particular
Article 13 thereof,

Whereas the Government of Belgium notified,
pursuant to Article 17 (4) of Directive 72/159/EEC
and Article 13 of Directive 75/268/EEC, the following
provisions :

- the royal decree of 7 December 1978 amending
the royal decree of 21 June 1974 on the moderni-
zation of farms,
- the royal decree of 7 December 1978 amending
the royal decree of 19 July 1976 on the moderniza-
tion of farms situated in less-favoured areas,
- the ministerial decree of 7 December 1978
amending the ministerial decree of 21 June 1974
on the modernization of farms ;

Whereas Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC
requires the Commission to decide whether, having
regard to the compatibility of the provisions notified
with the said Directive and with Titles III and IV of
Directive 75/268/EEC and taking into account the
objectives of those Directives and the need for a
proper connection between the various measures, the
existing provisions for the implementation in
Belgium of the reform of agricultural structures
pursuant to Directive 72/159/EEC continue, in the

light of the abovementioned provisions, to satisfy the
conditions for financial contribution by the Commu-
nity ;

Whereas the abovementioned provisions are
consistent with the requirements and objectives of
Directives 72/159/EEC and 75/268/EEC ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The provisions for the implementation of Directive
72/159/EEC notified by the Government of Belgium
on 16 July 1974 continue, in the light of the provi-
sions specified in the preamble, to satisfy the condi-
tions for financial contribution by the Community to
common measures as referred to in Article 15 of
Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of
Belgium.

Done at Brussels, 17 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 17 April 1979****approving a programme concerning pig slaughterhouses, plants processing pigmeat and other connected undertakings in Denmark pursuant to Regulation (EEC) No 355/77****(Only the Danish text is authentic)****(79/432/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas on 27 July 1978 the Danish Government, acting pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 355/77, forwarded a programme concerning pig slaughterhouses, plants processing pigmeat and other connected undertakings;

Whereas the abovementioned programme concerns encouragement of the adaptation and rationalization of pig slaughterhouses and the encouragement of the adaptation, rationalization and expansion of plants processing pigmeat and other connected undertakings in Denmark; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas the programme contains in sufficient detail all the information required by Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77, showing that the objectives listed in Article 1 of that Regulation may be achieved for the pigmeat sector in Denmark; whereas the estimated

time required for the execution of the programme does not exceed the time laid down in Article 3 (1) (g) of that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme concerning pig slaughterhouses, plants processing pigmeat and other connected undertakings in Denmark, forwarded by the Danish Government on 27 July 1978, is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 17 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 17 April 1979

**approving a programme for the beef sector and related industries in Ireland
pursuant to Regulation (EEC) No 355/77**

(Only the English text is authentic)

(79/433/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
355/77 of 15 February 1977 on common measures to
improve the conditions under which agricultural
products are processed and marketed⁽¹⁾, and in parti-
cular Article 5 thereof,

Whereas, on 24 February 1978, the Irish Government,
acting pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No
355/77, provided a programme for the beef sector and
related industries; whereas additional information was
supplied on 5 October 1978;

Whereas the abovementioned programme for the beef
and veal sector and related industries concerns the
modernization, equipping and extension of slaught-
erhouses and processing plants in the beef sector in
Ireland; whereas it therefore constitutes a programme
within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC)
No 355/77;

Whereas the programme contains in sufficient detail
all the information required by Article 3 of Regulation
(EEC) No 355/77, showing that the objectives listed in
Article 1 of that Regulation may be achieved for the

beef sector in Ireland; whereas the estimated time
required for the execution of the programme does not
exceed the time laid down in Article 3 (1) (g) of that
Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme for the beef sector and related indus-
tries forwarded by the Irish Government on 24
February 1978 is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 17 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.